

"Ukratko..."

glasilo Hrvatskog saveza
gluhih i nagluhих

IZLAZI TROMJESEČNO

ADRESA:

10 000 Zagreb
Palmotićeва 4

TELEFON:

+385 (1) 481 41 14

FAX:

+385 (1) 483 55 85

EMAIL:

hrv.savez-gluhih@zg.t-com.hr

WEB STRANICA:

www.hsgn.hr

UREDNIŠTVO:

Andrija Halec
odgovorni urednik

Zdravka Baštijan
tehnička urednica

Nadica Hadžović
lektor

ČLANOVI UREDNIČKOG
ODBORA:

Tajana Biškupić Andolšek
Antun Bakan

UVODNIK

Ovom broju možete pročitati o :

- ◇ *Posjetu predsjedništva Europske unije gluhih zagrebu*
- ◇ *Sudjelovanju na 13. sjednici UN Odbora za KPOSI*
- ◇ *Preporuke UN Odbora*
- ◇ *Razvojna suradnja s Nacionalnom zakladom za razvoj civilnog društva*
- ◇ *Generalna skupština Europske unije gluhih u Rigі*
- ◇ *Generalna skupština Europske federacije nagluhih u Essenu*
- ◇ *Essenskoj deklaraciji*
- ◇ *Kampanji Svjetske zdravstvene federacije " Učinite slušanje sigurnim"*

Ugodno čitanje želi Vam Vaš

Hrvatski savez gluhih i nagluhih



U Zagrebu održana sjednica predsjedništva Europske unije gluhih

Povodom pristupanja Hrvatskog saveza gluhih i nagluhih u punopravno članstvo Europske unije gluhih, 27.03.2015. predsjedništvo EUD-a po prvi puta održalo je svoju sjednicu u glavnom gradu svoje nove članice .

Povodom pristupanja Hrvatskog saveza gluhih i nagluhih u punopravno članstvo Europske unije gluhih, 17. svibnja 2014. u Ateni, EUD je odlučio jednu od svojih sjednica predsjedništva održati u svojoj novoj članici. Kako bi se поблиže upoznala s radom HSGN-a i kulturom gluhih u Hrvatskoj, delegacija EUD u sastavu Dr Markku Jokinen, predsjednik EUD-a (Finska), Dr Humberto Insolera, potpredsjednik EUD-a (Italija), Louise Danielsson, članica Predsjedništva (Švedska), te članovi osoblja zaposlenih u EUD-u: Petra Söderqvist, David Hay, Heather Daley, posjetila je Hrvatsku u periodu od 26.02. do 01.03.2015.

Kako je delegacija bila vrlo ograničena vremenom boravka u Hrvatskoj program događanja u tri dana njihovog boravka bio je ispunjen od jutra do kasno navečer. Prvi radni dan započeo je sjednicom predsjedništva EUD-a koja se održavala u prostorijama HSGN-a u Palmotićevoj. Kratko prije ručka delegacija se preselila u Hotel Palace gdje je vrijeme prije zajedničkog ručka iskorišteno za kratko predstavljanje svakog člana EUD-ove delegacije zasebno predsjednicima naših temeljenih udruga koji su za ovu priliku došli u Zagreb. Nakon ručka nastavljeno je upoznavanje na kojem su se

ponaosob predstavili i predsjednici naših članica. Program je nastavljen izlaganjem dr.sc Vesna Ivasović na temu: "Gluhi u Hrvatskoj – izazovi i mogućnosti". Nakon nje izlaganje je imala i Sanje Tarcaj, predsjednica Udruge gluhošpijernih Dodir, koji je iskoristila dolazak delegacije EUD-a u Zagreb za potpisivanje sporazuma o suradnji između EUD-a i Europske federacije gluhošlijernih osoba, čija je ona predsjednica. Dan je završio zajedničkom večerom predsjedništva EUD-a i Izvršnog odbora HSGN-a. Sljedeći dan EUD-ovci su nastavili sa svojom sjednicom predsjedništva koja je izuzev pauze za ručak trajala cijeli dan. U prijepodnevnim satima u prostorijama Saveza gluhih grada Zagreba za sve zainteresirane gluhe članove gradskog saveza kao i za članove Upravnog odbora HSGN-a EUD-ova službenica za politike Petra Söderqvist održala je predavanje na temu UN konvencije o pravima OSI i kako prepoznati kršenje prava gluhih osoba. Dan je ponovno završio zajedničkom večerom koja je pružila priliku za mnoge korisne neformalne razgovore i dogovore. Već sljedećeg jutra kratkotrajni posjet Hrvatskoj je završio njihov odlaskom.

T.B.A.



MEĐUNARODNA SURADNJA - EUD...

Posjet delegacije Europske unije gluhih Hrvatskoj

Povodom posjete predsjedništva Europske unije gluhih Hrvatskoj, održan je zajednički sastanak EUD-a, s predstavnicima Ministarstva socijalne politike i mladih, HSGN-a i SOIH-a... Vesna Ivasović, dr.sc. sa svojom prezentacijom 'Gluhi u Hrvatskoj : Izazovi i mogućnosti' upoznala je strane goste s povijesti, dostignućima, izazovima i mogućnostima gluhih u Hrvatskoj... Sanja Tarczaj, dr.sc. održala je predavanje na temu "Educational Interpreting - Inclusive Model for Deaf, Hard of hearing and Deafblind Children"...





KONVENCIJA O PRAVIMA OSOBA S INVALIDITETOM...



HRVATSKI SAVEZ GLUHIH I NAGLUHIH SUDJELOVAO NA 13. SJEDNICI UN ODBORA ZA KPOSI

UN Odbor za Konvenciju o pravima osoba s invaliditetom (osi) održao je 30. ožujka 2015. godine u Ženevi, svoju 13. sjednicu na kojoj su u okviru SOIH-ove delegacije uz Maricu Mirić, i Jozefinu Kranjčec sudjelovali Andrija Halec, Tajana Biškupić Andolšek i Zdravka Baštijan.

Razlog sudjelovanja SOIH-ove delegacije na sjednici UN Odbora bilo je predstavljanje alternativnog izvješća o provedbi UN Konvencije

o pravima osoba s invaliditetom u Hrvatskoj. Svaka država potpisnica Konvencije dužna je svake četiri godine podnijeti izvješće o provedbi Konvenciji u svojoj zemlji, no u isto vrijeme paralelno izvješće podnose i organizacije civilnog društva.

Izvješće koje su zajedničkim naporima pripremili savezi članice SOIH-a uz Savez slijepih i Hrvatski savez paraplegičara i tetraplegičara, ukratko je, s



naglascima na postavljena pitanja iz listopada 2014. godine, predstavila Marica Mirić.

Nakon izlaganja Marice Mirić, UN Odbor postavio je nekoliko dodatnih pitanja, između kojih je i bilo pitanje vezano za stanje titlovanja emitiranog TV programa u Hrvatskoj. G. Halec, odgovorio je na postavljeno pitanje naglašavajući kako je i dalje velik problem pristupačnosti TV programa emitiranog uživo za gluhe i nagluhe osobe.

Nakon izlaganja SOIH-ove delegacije kao predstavnika civilnog društva, izlaganje je održala delegacija hrvatske Vlade sastavljena od 21 člana

na čelu sa zamjenicom ministricice Opačić, mr.sc. Ivom Prpić. Delegacija Vlade također je dobila potpitanja na koja su trebali dati odgovore.

Uz predstavnike osoba s invaliditetom iz Hrvatske, izlaganje je imala i UNICEF-ova predstavnica za Hrvatsku koja je predstavila probleme provedbe Konvencije vezane uz djecu s teškoćama u razvoju.

Za vrijeme boravka u Ženevi, g. Halec je zajedno s predstavnicima SOIH-a sudjelovao na konzultacijama kod članice UN Odbora Theresiom Degener, prilikom čega je delegacija SOIH-a iskoristila priliku za lobiranje.



UN Odbor o pravima osoba s invaliditetom (CRPD) je tijelo neovisnih stručnjaka koje prati provedbu Konvencije od strane država potpisnica Konvencije.

Sve države potpisnice dužne su podnositi redovita izvješća UN Odboru o tome kako se prava provode. Države moraju prvo izvješće podnijeti u roku od dvije godine od prihvaćanja Konvencije, a nakon toga svake četiri godine.

UN Odbor ispituje svako podneseno izvješće, te će prijedloge i opće preporuke temeljene na izvješćima države potpisnice kao i alternativnog izvješća organizacija civilnog društva koje smatra prikladnima prosljediti Vladama država potpisnica.

KONVENCIJA O PRAVIMA OSOBA S INVALIDITETOM...

Preporuke UN odbora za KPOSI

Na temelju Izvješća Republike Hrvatske o provedbi UN Konvencije o pravima osoba s invaliditetom, UN Odbor za KPOSI sastavio preporuke koje bi Hrvatska trebala implementirati.

OPĆA NAČELA I OBVEZE (čl. 1. - 4.)

Odbor preporučuje:

- ratifikaciju Fakultativnog protokola uz Konvenciju
- temeljitu i sveobuhvatnu reformu zakonodavstva EU s ciljem usklađivanja s Konvencijom
- uspostavu strukturiranog dijaloga i suradnju između institucija, agencija i tijela Europske unije i organizacija osoba s invaliditetom, uključujući žene s invaliditetom i djecu s teškoćama u razvoju, putem organizacija koje ih predstavljaju i osiguravanje financijskih sredstava u tu svrhu
- redovito ažuriranje Izjave o nadležnosti u odnosu na pitanja uređena Konvencijom, a u skladu s čl. 44.

JEDNAKOST I NEDISKRIMINACIJA (čl. 5.)

Odbor preporučuje

- usvajanje horizontalne Direktive o jednakom postupanju koja bi zabranjivala diskriminaciju na osnovi invaliditeta, a u svrhu zaštite od diskriminacije i osiguravanja razumne prilagodbe u svim područjima
- postojeće Direktive na razini EU nisu izričito zabranile diskriminaciju na osnovi invaliditeta i ne propisuju obvezno osiguravanje razumne prilagodbe za osobe s invaliditetom u području socijalne zaštite, zdravstvene skrbi, rehabilitacije, obrazovanja i osiguravanja roba i usluga.

ŽENE S INVALIDITETOM (čl. 6.)

Odbor preporučuje

- uključivanje ravnopravnosti žena i djevojaka s invaliditetom u strategiju o ravnopravnosti spolova, politike i programe
- pristupanje Istanbulskoj konvenciji Vijeća Europe kao važan korak u borbi protiv nasilja nad ženama i djevojkama s invaliditetom.

DJECA S TEŠKOĆAMA U RAZVOJU (čl. 7.)

Odbor preporučuje

- razvijanje usluga podrške u lokalnim zajednicama za djecu s teškoćama u razvoju i njihove obitelji, provođenje deinstitucionalizacije i sprječavanje institucionalizacije te promicanje socijalnog uključivanja i inkluzivnog obrazovanja za djecu s teškoćama u razvoju, koristeći u tu svrhu i sredstva ESI fondova i drugih relevantnih fondova Europske unije
- da sve strategije koje se odnose na osobe s invaliditetom moraju uključivati i prava djece s teškoćama u razvoju
- da se djeca s teškoćama u razvoju i organizacije koje ih predstavljaju sustavno uključuju u donošenje odluka koje se

na njih odnose i imaju pravo na izražavanje mišljenja o pitanjima koja ih se direktno tiču.

PODIZANJE RAZINE SVIJEŠTI (čl. 8.)

Odbor preporučuje

- provođenje kampanja za podizanje svijesti o Konvenciji o pravima osoba s invaliditetom i borbu protiv predrasuda prema osobama s invaliditetom, uključujući žene i djevojke, a posebno osoba s psihosocijalnim i/ili intelektualnim teškoćama te starije osobe s invaliditetom.

PRISTUPAČNOST (čl. 9.)

Odbor preporučuje

- donošenje Europskog zakona o pristupačnosti i sudjelovanju osoba s invaliditetom, putem organizacija koje ih predstavljaju, u postupku donošenja ovoga Zakona
- donošenje ovog zakona predviđeno je Europskom strategijom za osobe s invaliditetom 2010. - 2020., a čime bi robe i usluge postale pristupačnije osobama s invaliditetom.

RIZIČNE SITUACIJE I HUMANITARNA KRIZNA STANJA (čl. 11.)

Odbor preporučuje

- osiguravanje potpune pristupačnosti broja 112 u svim državama članicama Europske unije svim osobama sa svim vrstama invaliditeta
- donošenje provedbenog plana u skladu sa Zaključcima Vijeća Europe iz veljače 2015. godine i Sendai okvirom za smanjenje rizika od katastrofa 2015. - 2030.
- uspostaviti okvir za praćenje i odgovornost za provedbu politika i programa Europske unije
- u aktualnoj migrantskoj krizi u Europskoj uniji značajnu pažnju posvetiti svim osobama s invaliditetom (smještaj, informacije i ostalo).

JEDNAKOST PRED ZAKONOM (čl. 12.)

Odbor preporučuje

- poduzimanje odgovarajućih mjera koje će osigurati da sve osobe s invaliditetom koje su lišene poslovne sposobnosti mogu u potpunosti uživati sva prava kao što su pristup pravosuđu, robama i uslugama, zdravstvenoj skrbi te pravu glasa i pravu potrošača
- istraživanje, prikupljanje podataka i razmjenu dobre prakse o modelima odlučivanja uz potporu uz savjetovanje s organizacijama osoba s invaliditetom.

PRISTUP PRAVOSUĐU (čl. 13.)

Odbor preporučuje

• osiguravanje procesne prilagodbe i kontinuiranu edukaciju pravosudnih djelatnika .

OSOBNNA SLOBODA I SIGURNOST (čl. 14.)

Odbor preporučuje

• poduzimanje svih mjera za osiguravanje osobne slobode i sigurnosti svih osoba sa svim vrstama invaliditeta u skladu s Konvencijom i smjernicama Odbora u vezi s člankom 14. (usvojene u rujnu 2015.) budući da je Odbor iskazao zabrinutost vezano uz prisilni smještaj osoba s invaliditetom.

SLOBODA OD MUČENJA ILI OKRUTNOG, NEČOVJEČNOG ILI PONIŽAVAJUĆEG POSTUPANJA ILI KAŽNJAVANJA (čl. 15.)

Odbor preporučuje

• reviziju etičkih smjernica Europske unije o istraživanjima, a posebice razvijanje dobre prakse tiskanjem obrazaca za informirani pristanak u pristupačnim oblicima i formatu jednostavnom za čitanje te sprječavanje zamjenskog odlučivanja u tom području.

SLOBODA OD IZRABLJIVANJA, NASILJA I ZLOSTAVLJANJA (čl. 16.)

Odbor preporučuje

• poduzimanje potrebnih mjera za borbu protiv nasilja, zlostavljanja i izrabljivanja te osiguravanje učinkovite zaštite za sve osobe sa svim vrstama invaliditeta unutar vlastitog doma i izvan njega.

ZAŠTITA OSOBNOG INTEGRITETA OSOBE (čl. 17.)

Odbor preporučuje

-donošenje hitnih izmjena i dopuna Zakona kojima se bezuvjetno zabranjuje sterilizacija dječaka i djevojčica s invaliditetom te odraslih osoba s invaliditetom ako ne postoji njihov osobni, potpuno informirani i slobodni pristanak;

-osobe s invaliditetom trebaju dobiti podršku u donošenju informiranih izbora i odluka u odnosu na medicinske postupke i intervencije, i zdravstveni djelatnici trebaju biti educirani u pristupačnim i alternativnim tehnikama komunikacije kako bi mogli komunicirati s osobama koje imaju intelektualna, mentalna i osjetilna oštećenja.

SLOBODA IZRAŽAVANJA I MIŠLJENJA TE PRISTUP INFORMACIJAMA (čl. 21.)

Odbor preporučuje

-preporuka je Odbora državi potpisnici da uloži napore u prilagodbu projekta e-građani kako bi se izašlo ususret potrebama osoba s invaliditetom te kako bi im se osigurao pristup informacijama na ravnopravnoj osnovi s drugima, kroz promicanje i korištenjem easy to read formata, Brailleovog pisma, audio formata te ostalih augmentativnih i alternativnih komunikacijskih metoda u službenim odnosima te kroz pristupačnost javnih web stranica. Nadalje preporuča da država potpisnica donese i predvidi mjere za učinkovitu i pravovremenu provedbu Zakona o hrvatskom znakovnom jeziku i ostalim sustavima komunikacije gluhih i gluhostlijepih osoba, uključujući njegovu regulaciju, u bliskim konzultacijama i s aktivnim angažmanom osoba s invaliditetom. Također je preporučeno osigurati da se gluhim osobama osiguraju usluge tumača za znakovni jezik u svim sudskim postupcima.

OBRAZOVANJE (čl. 24.)

Odbor preporučuje

Preporuka je Odbora da država potpisnica poduzme neposredne korake kojima će osigurati da sve osobe s invaliditetom imaju pristup inkluzivnom osnovnoškolskom, srednjoškolskom i tercijarnom obrazovanju te da se za njih unutar redovnog obrazovanja osigura razumna prilagodba. Nadalje preporuča usvajanje načela da je isključujuće i odvojeno obrazovanje diskriminirajuće. Preporuča da se za učitelje/nastavnike i ostale stručnjake osigura edukacija o inkluzivnom obrazovanju te da svi objekti srednjoškolskog obrazovanja budu pristupačni osobama s invaliditetom.

ZDRAVLJE (čl. 25.)

Odbor preporučuje

Preporuka je odbora poduzimanje daljnjih napora na tome da se osigura da osobe s invaliditetom koje nemaju obvezno zdravstveno osiguranje imaju pristup zdravstvenim ustanovama. Odbor nadalje preporuča da pristup redovnim zdravstvenim uslugama te uslugama vezanim za spolno i reproduktivno zdravlje bude pristupačan osobama s invaliditetom, posebno u ruralnim područjima. Također preporuča da zdravstveni djelatnici u redovnoj zdravstvenoj službi budu hitno educirani o adekvatnom načinu pružanja usluga osobama s invaliditetom i poštivanju prava predviđenih Konvencijom.

OSPOSOBLJAVANJE I REHABILITACIJA (čl. 26.)

Odbor preporučuje

Preporuka je Odbora da država potpisnica poduzme mjere kojima se osiguravaju usluge rane intervencije svoj djeci s invaliditetom.

RAD I ZAPOSŁJAVANJE (čl. 27.)

Odbor preporučuje

Preporuka je Odbora da država potpisnica pripremi i provede – u suradnji s organizacijama osoba s invaliditetom - akcijski plan za povećanje stope zapošljavanja osoba s invaliditetom na otvorenom tržištu rada. Također preporuča da sustav kvota bude nadopunjen i drugim poticajima za poslodavce koji zapošljavaju osobe s invaliditetom. Prepreke zapošljavanju osoba s invaliditetom valja analizirati i korigirati. Potrebno je regulirati i nadzirati razumnu prilagodbu radnog mjesta - uključujući zapošljavanje uz podršku - kao i pristupačnost radnog mjesta.

SUDJELOVANJE U POLITIČKOM I JAVNOM ŽIVOTU (čl. 29.)

Odbor preporučuje

Odbor preporuča poduzimanje mjera kako bi izborni postupak postao u cijelosti pristupačan svim osobama s invaliditetom i kako bi se olakšalo sudjelovanje osoba s invaliditetom u predstavničkim i izvršnim tijelima.

SUDJELOVANJE U KULTURNOM ŽIVOTU, REKREACIJI, RAZONODI I SPORTU (čl. 30.)

Odbor preporučuje

Odbor preporuča državi potpisnici da poduzme odgovarajuće korake kako bi osigurala pristupačnost glavnim kulturnim objektima i poduzme odgovarajuće mjere poput umjetničkih festivala osoba s invaliditetom kako bi osobama s invaliditetom dala priliku da razvijaju i koriste svoj kreativni, umjetnički i intelektualni potencijal. Preporuča se da država potpisnica potvrdi Ugovor iz Marakeša.

Predstavници Saveza sudjelovali na godišnjoj skupštini i radionici Europske unije gluhih u



16.-17.05.2015. u Rigi, Latvija održana je Generalna skupština Europske unije gluhih na kojoj su ispred Hrvatskog saveza gluhih sudjelovali Andrija Halec i Tajana Biškupić Andolšek.

Datum održavanja ovogodišnje generalne skupštine 16.05.2015., jedan je od povijesnih trenutaka EUD-a, naime tog je datuma održana 30. generalna skupština krovne organizacije gluhih u Europi. Davne 1985.godine, Britanski savez gluhih, sazvaio je prvi ad-hoc sastanak nacionalnih saveza iz 10 zemalja Europske ekonomske zajednice.. Taj sastanak bio je baza za osnivanje regionalnog tajništva WFD-a za Europu. Bilo je to prije 30 godina.

Jedna od važnih tema skupštine EUD-a bio je financijski izvještaj za 2014. godinu, te iznos budućih članarina. Vezano uz pojedinačne iznose članarine razvila se duga diskusija kojom se željelo doći kriterija kojim bi utvrdila pravedna članarina za svaku članicu.

Radionica EUD-a na kojoj su sudjelovali predstavnici nacionalnih članica iz raznih europskih zemalja bila je dobra prilika za razmjenu znanja vezano uz članak 33 UN

Konvencije o pravima osoba s invaliditetom, te nacionalnoj implementaciji i monitoringu. Podaci prikupljeni na toj radionici biti će podloga za pripremu treće serije UN KPOSI publikacija.

U okviru EUD skupštine, održan je i zajednički sastanak sa predstavnicima EUD-a i Latvijskog saveza gluhih, poduprt Latvijskim predsjedanjem Vijećem Europe i Zaklade za socijalnu integraciju.

Također je održan i seminar s fokusom na gluhe pojedince na europskom tržištu rada i izjednačavanje njihovih prava na zapošljavanje.

Radionici i seminaru prisustvovalo je preko 80 sudionika a neki od govornika koji su odgovorni za uspjeh ovogodišnjeg skupa bili su: predsjednik Latvijskog saveza gluhih: Edgars Vorsklovs, Ministar zdravlja Latvije: Mr. Uldis Auglis; Članovi europskog parlamenta: Dr Ádám Kosa & Helga Stevens, predsjednik WFD-a : Colin Allen; EDF podpredsjednik: Gunta Anča; izvršni direktor EUD-a Mark Wheatley...



RAZVOJNA SURADNJA S ZAKLADOM - HSGN BUDUĆI CENTAR ZNANJA...

Sastanak predstavnika saveza osoba s invaliditetom i Nacionalne zaklade za razvoj civilnog društva



Nacionalna zaklada za razvoj civilnog društva održala je dvodnevni sastanak s predstavnicima saveza udruga osoba s invaliditetom u Opatiji, 8.-9. travnja 2015. godine. Tema sastanka bila je dogovor o mogućnostima nastavka financiranja saveza koji su do sada koristili Institucionalnu podršku Zaklade.

U prvom dijelu skupa, savezi su pojedinačno predstavili postignuća i izazove tijekom provedbe Institucionalne podrške kao i očekivanja od buduće suradnje. Nakon toga, upraviteljica Nacionalne zaklade Cvjetana Plavša-Matić i Marija Boltek, voditeljica Razvojnog ured prikazale su Standarde provođenja Razvojne suradnje, najvišeg oblika financiranja, te postupak za prelazak iz sustava Institucionalne potpore u sustav Razvojne suradnje. Nakon sveobuhvatne rasprave koja je bila posvećena financiranju saveza, raspravljalo se i o financiranju udruga članica saveza. Dogovoreno je da će savezi učiniti pripreme i donijeti odluke o

prihvaćaju novog oblika suradnje, a da će krajem kolovoza biti raspisan novi natječaj za institucionalnu potporu na tri godine na koji će se moći prijaviti one udruge članice koje do sada nisu osigurale institucionalnu potporu. Nacionalna zaklada i savezi su se usuglasili i da će u roku od mjesec dana održati i zajednički kraći sastanak s predstavnicima udruga i nakon toga razmotriti modalitete suradnje. Tijekom sastanka odlučeno je da se Nacionalnoj zakladi dostavi i Prijedlog Zakona o udrugama osoba s invaliditetom od posebnog interesa za Republiku Hrvatsku koji je dostavljen i Ministarstvu socijalne politike i mladih kako bi se sagledali i drugi mogući oblici financiranja. Na sastanku u ime Hrvatskog saveza gluhih i nagluhih sudjelovali su predsjednik Andrija Halec, Tajana Biškupić Andolšek i Zdravka Baštijan.



Nacionalna
zaklada za
razvoj
civilnoga
društva

Što su centri znanja?

U razvojnu suradnju u području centara znanja za društveni razvoj Nacionalna zaklada uključuje organizacije civilnoga društva s kojima je surađivala i/ili pružala im financijsku podršku tijekom protekloga jednog ili dva četverogodišnja razdoblja djelovanja Nacionalne zaklade, a koje su kroz razne oblike vrednovanja dokazale kvalitetu i profiliranost svog djelovanja kroz institucionalni, organizacijski i programski razvoj, visoku razinu umreženosti u svom području djelovanja i/ili uključivanja volontera i građana/građanki u svoje djelovanje, stručnost kroz provedena istraživanja te kvalitetne modele prijenosa znanja u Republici Hrvatskoj i kroz međunarodnu razvojnu pomoć.

Nacionalna zaklada može ovaj oblik podrške u prvom razdoblju provoditi i kroz pilot-programe s manjim brojem uključenih organizacija kako bi kvalitetno pripremila daljnje provođenje razvojne suradnje u ovom području.

Nacionalna zaklada postupak odabira organizacija koje zadovoljavaju opisane uvjete provodi putem

pozivnog natječaja za uspostavu razvoje suradnje u području centara znanja za društveni razvoj u Republici Hrvatskoj.

Centri znanja za društveni razvoj djeluju kao svojevrsne think-do-tank organizacije koje će provoditi sljedeće aktivnosti:

- istraživanja i analize javnih politika iz područja djelovanja,
- prijenos specifičnih znanja u Republici Hrvatskoj i u zemljama jugoistočne Europe,
- razvoj društvenih potencijala te
- zagovaranja pozitivnih društvenih promjena.

Nacionalna zaklada će kontinuirano pratiti razvoj potencijala i mogućnosti svih organizacija civilnoga društva korisnica njenih višegodišnjih oblika podrške te kada se za to steknu uvjeti uključivati ih u program centara znanja za društveni razvoj temeljem prethodno provedenoga javnog postupka odabira.

Program centara znanja ugovara se na najmanje tri (3), a najviše pet (5) godina s mogućnošću produženja razvojne suradnje u ovom području nakon provedenoga temeljnog vrednovanja utjecaja uključenih organizacija na društveni razvoj Republike Hrvatske.

Organizacije koje sa Nacionalnom zakladom zaključe sporazume o razvojnoj suradnji u području centara znanja za društveni razvoj ne mogu ostvariti pravo na bilo koju drugu vrstu financijske podrške Nacionalne zaklade.



Generalna skupština i radionica EFHOH-a 2015. u Essenu

11. travnja 2015. u Hotelu Franz u Essenu, održana je generalna skupština i radionica Europske unije gluhih. Iako ove godine skupštini nisu prisustvovali predstavnici Hrvatskog saveza gluhih i nagluhih, doneseni su neki važni zaključci i dokumenti koje je važno spomenuti. Ukratko u 2015. godini EFHOH je dobio jednu novu i izgubio jednu staru članicu. Nova članica

je Island, a Italija je prekinula svoje članstvo u EFHOH-u. Kako je glavna problematika kojom se EFHOH bavi i dalje pravo na pristupačnost audiološkim postupcima kao i pristupačnost slušnim pomagalicama, delegati su prihvatili Essenski deklaraciju koja navodi: "pristupačnost slušnim pomagalicama je pristup jednakim mogućnostima".

ESSENSKA DEKLARACIJA 2015.

Pristupačnost slušnim pomagalicama je pristup jednakim mogućnostima

Delegati koji su sudjelovali na godišnjoj skupštini EFHOH-a u Essenu, potpisali su zajedničku izjavu zajednice nagluhih u Europskoj Uniji.

Deklaracija poziva Europske Vlade da garantiraju pristup cjenovno pristupačnim, kvalitetnim, odobrenim od struke, slušnim pomagalicama, kao i trening i podršku za njihovo uspješno korištenje. Deklaracija se poziva na UN konvenciju o pravima osoba s invaliditetom, posebno članak 5 podsjećajući da slušna pomagala omogućuju osobama s oštećenjem sluha ispunjen život.

Drugi važan aspekt ove deklaracije je pristupačnost rehabilitacije i kvalitetnog individualnog podešavanja slušnog pomagala. To je integralni dio procesa i ne smije biti zaboravljen, stoga EFHOH podržava EU standard EN 15927 "Usluge koje pružaju stručnjaci za slušna pomagala" koji postavlja minimum standarda u postupku izdavanja i podešavanja slušnih pomagala od strane stručnjaka za slušna pomagala.

U zadnjih nekoliko godina EFHOH u komunikaciji sa svojim članicama došao je do saznanja o velikim razlikama unutar Europske unije kada se radi o pristupačnosti, cjenovnoj dostupnosti, i načinima sufinanciranja nabavke

slušnih pomagala.

Smatramo da svatko ima pravo na pristup slušnim pomagalicama kada su ona potrebna za ostvarenje neovisnog življenja, zapošljavanja i obrazovanja.

Također smo svjesni retrogradnih politika pojedinih zemalja koje otežavaju ostvarivanje prava na kvalitetno slušno pomagalo, kao i pojedinih slučajeva kao na primjer u Poljskoj i Nizozemskoj gdje su roditelji odnedavno prisiljeni sufinancirati nabavku slušnih pomagala, iako to prije nisu bili dužni.

Takve politike stvaraju negativan utjecaj na dobrobit nagluhih osoba.

Deklaracija navodi: za 51 milijun nagluhih osoba u Europskoj uniji ovo pravo najbolje se može ostvariti kroz državno financiranje slušnih pomagala i proliferacije potporne tehnologije.

Što u praksi znači državno financiranje? U EU postoji državno financiranje zdravstvenog osiguranja kroz koje se ostvaruje slušno pomagalo ili postoje druga sredstva naknade za nabavku slušnih pomagala. Iako postoje različiti načini davanja naknade ili pokrivanja troška nabavke slušnog pomagala, svi oni imaju nešto zajedničko;

oni su često dio zdravstvene politike utvrđene od strane države.

U praktičnom smislu to znači da svaka zemlja članica ima obvezu osigurati da cijena nabavke pomagala nije barijera jednakih mogućnosti za nagluhe građane: "nitko ne bi smio biti uskraćen za pravo na jednake mogućnosti zbog troška"

Pozivamo sve članice i one koje rade sa i za nagluhe osobe da podupru ovu Deklaraciju. Nadamo se pozitivnim doprinosima debati i informacijama o utjecaju ove Deklaracije na zdravstvenu politiku vaših zemalja. Za cjeloviti tekst deklaracije i potpisnika iste, molimo pogledajte stranicu www.efhoh.org

Zdravstveni i rehabilitacijski standardi

Za mnoge nagluhe osobe slušno pomagalo predstavlja apsolutno fundamentalnu potrebu. Bez dobro podešenog slušnog pomagala, većina nas ne može raditi i zaraditi za osnovne životne potrebe. Međutim svjesni smo da u Europi postoje veliki gapovi u standardima pružanja usluge slušnih pomagala kada usporedimo različite članice.

Kao korak naprijed ka ujednačavanju ove usluge, Eurospka agencija za standardizaciju (ANEC) usvojila je standard pod nazivom "Usluge koje pružaju profesionalci za slušna pomagala" EN 15927.

Ne možemo dovoljno naglasiti da ovaj standard pruža minimalni stupanj usluge koji trebaju pružati stručnjaci za slušna pomagala. Kako bi se zadovoljile potrebe nagluhih osoba, proces treba uključiti i određeni stupanj rehabilitacije koja će se razlikovati od pojedinca do pojedinca budući da ovisi o stupnju oštećenja sluha i drugim faktorima.



SVJETSKA ZDRAVSTVENA ORGANIZACIJA UPOZORAVA! ...

Kampanja Svjetske zdravstvene organizacije "Učinite slušanje sigurnim"



1.1 MILIJARDA LJUDI NA SVIJETU RISKIRA GUBITAK SLUHA

Gotovo 1,1 milijarda tinejdžera i mladih osoba svakodnevno riskira oštećenje sluha radi izloženosti štetnim razinama zvuka iz raznih izvora, od osobnih audio uređaja, pametnih telefona, bučnih zabavišta kao što su noćni klubovi, barovi i veliki sportski događaji. Svjetska zdravstvena organizacija upozorava da gubitak sluha ima potencijalno razarajuće posljedice za fizičko i mentalno zdravlje, obrazovanje i zapošljavanje...

Prema Svjetskoj zdravstvenoj organizaciji oko 1.1 milijarda tinejdžera i mladih osoba riskira gubitak sluha uslijed nepravilne upotrebe osobnih audio uređaja, uključujući pametne telefone, te izlaganju štetnim razinama zvuka na bučnim mjestima kao što su noćni klubovi, kafići i sportski događaji.

Gubitak zvuka ima potencijalno razarajuće posljedice na fizičko i mentalno zdravlje, obrazovanje i zapošljavanje.

Podaci iz studija provedenih u srednje i visoko razvijenim zemljama, koje je Svjetska zdravstvena organizacija analizirala, pokazuju da je između mladih osoba starosti 12-35, gotovo njih 50 % izloženo štetnim razinama zvuka.

Štetne razine zvuka je buka iznad 85 decibela u trajanju više od 8 sati ili buka iznad 100 decibela u trajanju od 15 minuta.

“Mlade osobe uživajući u novoj tehnologiji, sve više se dolaze u rizik gubitka sluha” navodi Dr. Etienne Krug, WHO direktorica Odjela za nezarazne bolesti, invaliditet, nasilje i prevenciju ozljeda “ mladi bi trebali postati svjesni da se jednom izgubljeni sluh neće vratiti. Poduzimajući jednostavne preventivne mjere omogućit će im da nastave raditi ono u čemu uživaju

ne stavlajući se time u rizik.”

Sigurno slušanje ovisi o jačini zvuka, trajanju i frekvenciji slušanja. Izlaganje glasnoj buci može rezultirati privremenim gubitkom sluha ili tinnitusu. Kada je izloženost velikoj buci redovna, prolongirana ili je buka izrazito jaka, može dovesti do trajnog oštećenja senzornih stanica, rezultirajući bespovratnim gubitkom sluha.

Preporuke Svjetske zdravstvene organizacije

Svjetska zdravstvena organizacija preporučuje da izloženost buci na radnom mjestu smije biti maksimalno 85 decibela, ne više od 8 sati na dan.

Mnogi djelatnici noćnih klubova, kafića, sportskih manifestacija često su izloženi mnogo višim razinama buke od 85 dB, te bi stoga morali skratiti trajanje izloženosti toj buci. Na primjer izloženost buci od 100dB, što je česta pojava na takvim mjestima ne bi smjela trajati duže od 15 minuta.

Tinejdžeri i mlade osobe mogu zaštititi svoj sluh tako da smanje ton na svojim audio uređajima, nose zaštitu za uši prilikom posjete bučnim mjestima, ukoliko je moguće nose slušalice koje same reguliraju dozvoljenu jačinu zvuka.

Također mogu ograničiti vrijeme koje provode u bu-

čnom okruženju ili raditi pauze, odnosno ograničiti dnevnu upotrebu osobnih audio uređaja na manje od jednog sata dnevno. Uz pomoć aplikacija na pametnim telefonima, mogu pratiti sigurne razine zvuka koji slušaju. Dodatno tome trebaju obratiti pažnju na rane znakove oštećenja sluha i raditi redovite preglede.

Državne vlasti također imaju ulogu u kreiranju i provođenju legislative o dozvoljenim razinama rekreativnog zvuka, te podizanju svijesti o rizicima koji dovode do gubitka sluha kroz javne kampanje.

Roditelji, učitelji, liječnici mogu educirati mlade osobe o sigurnom slušanju, dok menadžeri koji vode mjesta za zabavu trebaju voditi računa o sigurnoj razini buke, koristiti limitatore buke, te omogućiti pristup sobama za opuštanje. Proizvođači audio opreme mogu dizajnirati osobne audio uređaje sa sigurnosnim opcijama, te na proizvodu i pakiranjima navesti informacije o sigurnom slušanju.

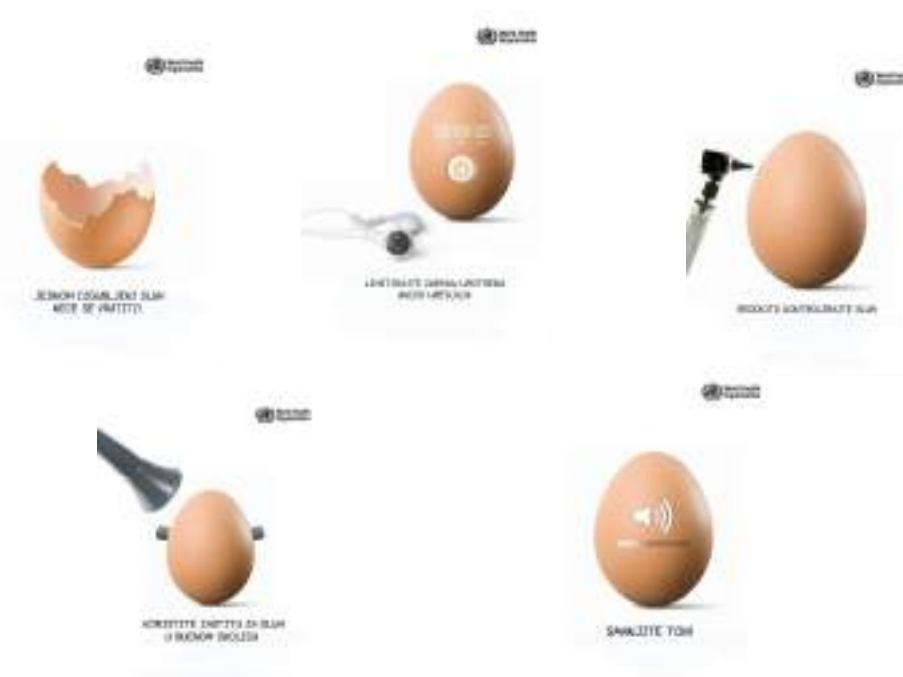
Inicijativa - Učinite slušanje sigurnim

Kako bi obilježili Međunarodni dan brige o sluhu, koja je svake godine slavi 03. ožujka, WHO je lansirao kampa-

nju "Učinite slušanje sigurnim" kako bi skrenuo pozornost na opasnost nesigurnog slušanja. U suradnji sa partnerima iz cijelog svijeta Svjetska zdravstvena organizacija će upozoravati mlade osobe i njihove obitelji na opasnost gubitka sluha zbog izloženosti visokim razinama buke, te lobirati kod državnih vlasti za skretanje veće pažnje na ovo pitanje, kao dio širih nastojanja u prevenciji gubitka sluha.

Širom svijeta 360 milijuna ljudi ima umjereni do teški gubitak sluha, zbog različitih uzroka, kao što su buka, genetska predispozicija, komplikacije kod porođaja, infektivne bolesti, kronične upale uha, konzumacija određenih droga i starenje.

Procjenjuje se da je polovicu uzroka moguće izbjeći. Kako bi se adresiralo ovo pitanje Svjetska zdravstvena organizacija prikuplja podatke o gubitku sluha, utvrđuje prisutnost, uzroke i učinke, kao i mogućnosti za prevenciju i upravljanje; pomaže zemljama u razvoju u provedbi programa zdravstvene skrbi, te osigurava sredstva za obuku zdravstvenih radnika.



POPIS ČLANICA HSGN-A**UDRUGA OSOBA OŠTEĆENA SLUHA BJELOVARSKO-BILOGORSKE ŽUPANIJE**

43 000 BJELOVAR, Masarykova 8, tel/fax: 043/245 906; e-mail adresa: uoos.bbz@gmail.com
Predsjednica: Boženka Stanša, tajnica: Marina Balenović

2. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH MEĐIMURSKJE ŽUPANIJE

40 000 ČAKOVEC, Perivoj Zrinskih 2, tel: 040/391 210, fax: 040/390 920, e-mail adresa: gluhi.cakovec@gmail.com
Predsjednik: Stjepan Toplek, tajnica: Mirela Igrec

3. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH DARUVAR

43 500 DARUVAR, Petra Preradovića 26, tel/fax: 043/331 022; e-mail adresa: uid@bj.t-com.hr
Predsjednik: Jiri Vistid, tajnica: Mirjana Pahoki

4. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH DUBROVAČKO-NERETVANSKE ŽUPANIJE

20 000 DUBROVNIK, J. Kosora 30, tel/fax: 020 / 332 690; e-mail adresa: udruga-gluhih@net.hr
Predsjednik: Ivo Jerković, dr.stom., tajnica: Stanka Grbić

5. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH GRADA ILOKA

32 236 ILOK, Trg žrtava Domovinskog rata 2, tel/fax: 032 / 590 24; e-mail adresa: ugin@vu.t-com.hr
Predsjednik: Anđelko Patrik

6. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH KARLOVAČKE ŽUPANIJE

47 000 KARLOVAC, Šebetićeva 3, tel/fax: 047/615 408; e-mail adresa: udruga.gluhih@ka.t-com.hr
Predsjednik: Josip Penava, tajnica: Zorica Plušec

7. DRUŠTVO OSOBA OŠTEĆENA SLUHA KRAPINSKO-ZAGORSKE ŽUPANIJE

49 000 KRAPINA, Magistratska 12, tel: 049/373 763; fax: 049/300 130; e-mail adresa: doos@email.t-com.hr
Predsjednik: Ivan Tuda, tajnik: Martin Herceg

8. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH NAŠICE

31 500 NAŠICE, Josipa Jurja Strossmayera 5, tel/fax: 031/613 351; e-mail adresa: ugnon613351@net.hr
Predsjednik: Dražen Hudovernik, tajnica: Blaženka Pavlić

9. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH NOVA GRADIŠKA

35 000 N. GRADIŠKA, Slavonskih graničara 34, tel: 035/333 115, fax: 035/361 326; e-mail: udruga.gluhih.ng@gmail.com
Predsjednik: Alen Kohajda, tajnik: Josip Bošnjak

10. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH OSJEČKO-BARANJSKE ŽUPANIJE

31 000 OSIJEK, Pavla Pejačevića 3, tel/fax: 031/369 588; e-mail adresa: gluhi.osijek@gmail.com
Predsjednik: Tomislav Divić, tajnica: Gordana Pešo

11. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH OSOBA POŽEŠKO-SLAVONSKE ŽUPANIJE

34 000 POŽEGA, Sokolova 5, tel: 034/276 048, fax: 034/276 137; e-mail adresa: ugno.pozega@gmail.com
Predsjednica: Jadranka Vukoja, tajnica: Ivana Kuraja

12. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH ISTARSKE ŽUPANIJE

52 100 PULA, Anticova 5, tel/fax: 052/210 752; e-mail adresa: info@ugniz.hr; web: ugniz.hr
Predsjednica: Svetlana Cukerić, tajnica: Vesna Kordić-Popovski

13. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE

51 000 RIJEKA, Viktora Cara Emina 9, tel/fax: 051/213 929; e-mail adresa: uginpgz.ri@gmail.com
Predsjednica: Katica Križić, tajnik: Damir Herega, prof.reh.

14. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH ZAGREBAČKE ŽUPANIJE – SAMOBOR

10 430 SAMOBOR J. Komparea 5, tel/fax: 01/33 62 055, fax: 01/33 74 262; e-mail adresa: uginsamobor@gmail.com
Predsjednica: Jadranka Krstić, tajnik: Matija Zajc

15. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH GRADA SISKA I SISAČKO-MOSLAVAČKE ŽUPANIJE

44 000 SISAK, Trg 22. lipnja 4, tel/fax: 044/548 003; e-mail adresa: ugnosk@gmail.com
Predsjednica: Vlasta Dančulović, tajnica: Ana Sarapa

16. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH BRODSKO-POSAVSKE ŽUPANIJE

35 000 SLAVONSKI BROT, Horvatova 3, tel/fax: 035/444 915; e-mail adresa: uginbpz@yahoo.com
Predsjednik: Pavić Tomica, tajnica: Štefica Lacić

17. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH SPLITSKO-DALMATINSKE ŽUPANIJE

21 000 SPLIT, Trg bana Josipa Jelačića 6, tel/fax: 021/348 787; e-mail adresa: ugnost@gmail.com
Predsjednica: Višnja Jonjić, tajnica: Branka Divić, dipl.iur

18. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH ŠIBENSKO-KNINSKE ŽUPANIJE

22 000 ŠIBENIK, Stjepana Radića 46, tel/fax: 022/335 248; e-mail adresa: ugnskz@gmail.com
Predsjednik: Hrvoje Papak, tajnica: Ivana Kolić

19. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH GRADA VARAŽDINA I VARAŽDINSKE ŽUPANIJE

42 000 VARAŽDIN, Slavenska 22, tel/fax: 042/320 314; e-mail adresa: ugvz@inet.hr
Predsjednik: Zlatko Friščić, tajnica: Teuta Musliu

20. UDRUGA OSOBA OŠTEĆENOG SLUHA VUKOVARSKO-SRIJEMSKJE ŽUPANIJE I GRADA VINKOVACA

32 100 VINKOVCI, Vladimira Gortana 25b; e-mail adresa: uoosvsz@yahoo.com
Predsjednica: Jadranka Čulo, tajnica: Martina Pekić (099 787 3219)

21. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH VIROVITIČKO-PODRAVSKE ŽUPANIJE

33 000 VIROVITICA, Jelačićev trg 9, tel: 033/721 190 ; fax: 033/726 916
Predsjednik: Vjekoslav Šošarić, tajnik: Branko Meter

22. UDRUGA OSOBA OŠTEĆENA SLUHA ZADARSKE ŽUPANIJE

23 000 ZADAR, Ruđera Boškovića 6/3, tel/fax: 023/213 442; e-mail adresa: udruga.osoba.ostecena.sluha@zd.t-com.hr
Predsjednica: Jasmina Vučić, tajnik: Miki Savić, soc.radnik

23. SAVEZ GLUHIH I NAGLUHIH GRADA ZAGREBA

10 000 ZAGREB, Kneza Mislava 7, tel. 01/4619 116, fax: 01/46 19 117; e-mail adresa: savez.gluhih.i.nagluhih@zg.t-com.hr
Predsjednica: Katica Tonković, izvršna direktorica: Mirjana Juriša, prof.def.

24. UDRUGA OSOBA OŠTEĆENA SLUHA ŽUPANJA

32 270 ŽUPANJA, Veliki Kraj 54, tel: 032/830 097, fax: 032/830 098; e-mail adresa: uoos.zu@gmail.com
Predsjednik: Pero Čerkez, tajnica: Lidija Zadro





HRVATSKI SAVEZ GLUHIH I NAGLUHIH

PSIHOLOŠKO SAVJETOVALIŠTE

USLUGE SU BESPLATNE:

- za odrasle gluhe i nagluhe osobe
- za gluhu i nagluhu djecu
- za roditelje gluhe i nagluhe djece



Radno vrijeme: petak od 15 do 17^h

Narudžbe na e-mail: savjetovaliste@hsgn.hr – ili na mob: 098 591 814

Usluge savjetovanja su moguće i **osobno**, e-mailom, ili telefonom